

ČESKY

NAŠE OBALY JSOU 100% RECYKLOVATELNÉ.
 Použité baterie prosím vyhoďte do sběrných boxů. Děkujeme vám, že s námi chráníte přírodu. ☺

1. Funkce

1.1 Čas

- Rádiem řízený čas s možností manuálního nastavení
- 12/24 režim zobrazení času
- Funkce duálního alarmu
- Kalendář až do roku 2099
- Zobrazení dne v týdnu, možnost výběru z 10 jazyků

1.2 Teplota

- Měřitelné rozmezí: -10°C ~+ 50°C
- Nastavitelná jednotka teploty: °C / °F

2. Hlavní jednotka

Část A - LCD

- A1: Čas
- A2: Symbol rádiového signálu
- A3: Datum/Čas alarmu 1
- A4: Teplota/Čas alarmu 2
- A5: Den v týdnu

Část B - tlačítka

- B1: "SNOOZE/LIGHT" tlačítko
- B2: "AL SET" tlačítko
- B3: "TIME SET" tlačítko
- B4: "▲" tlačítko
- B5: "▼"/"⏏" tlačítko
- B6: AL 2 "ON/OFF" přepínač
- B7: AL 1 "ON/OFF" přepínač
- B8: "RESET" tlačítko

Část C - konstrukce

- C1: Kryt baterií

3. Začínáme

- Otevřete kryt baterií (C1).
- Vložte 2 x AAA baterie dle naznačené +/- polarit.
- Zavřete kryt baterií.
- Umístěte přístroj na vodovodnou plochu, přístroj je nyní připraven k používání.

4. Nastavení času a alarmu

4.1 Rádiem řízený čas

- Po uvedení do provozu hodiny začnou automaticky vyhledávat DCF rádiový signál. Ikona (A2) se rozblíká (A2) na displeji.

(A2) (A2) bliká, symbolizuje přijímání rádiového signálu	(A2) (A2) svítí, symbolizuje úspěšné navázání spojení	(A2) (A2) ztmavne, signál se nepodařilo navázat.
--	---	--

- Hodiny každý den automaticky skenují časový signál ve 2.00 a 3.00 ráno pro udržení přesného času. Pokud dojde k selhání příjmu, symbol (A2) zmizí.
- Hledání signálu můžete aktivovat a manuálně podržením tlačítka (B5) (B5) po dobu 2 vteřin. Každý pokus o příjem signálu trvá několik minut. Pokud je příjem signálu neúspěšný, skenování se zastaví (symbol (A2) zmizí z displeje).
- Skenování signálu můžete a manuálně zastavit stisknutím tlačítka (B5) (B5) po dobu 2 vteřin.
- Symbol "DST" se na displeji zobrazí, pokud je aktivní režim letního času.

4.2 Manuální nastavení času

- V normálním režimu stiskněte tlačítko "TIME SET" pro zobrazení roku. Podržením tlačítka "TIME SET" (B3) po dobu 3 vteřin vstoupíte do režimu nastavení hodin/kalendáře.
- Stiskem tlačítka "▲" (B4) nebo "▼" (B5) nastavte požadovanou hodnotu. Poté stiskem tlačítka "TIME SET" (B3) potvrďte každé nastavení.
- (Délším podržením tlačítka "▲" (B4) nebo "▼" (B5) můžete urychlit nastavení požadované hodnoty.)
- Sekvence nastavení je následující: 12/24-hodinový režim, teplota, časové pásmo, jazyk dne v týdnu, hodina, minuta, vteřina, rok, měsíc/datum, měsíc, datum.
- Den v týdnu lze vybrat z 10 jazyků: Němčina, Angličtina, Francouzština, Italská, Holandská, Španělština, Dánština, Čeština, Pošltina, Švédština.

Pozn.:

- (1) Režim nastavení času se automaticky ukončí za 15 vteřin, pokud nestisknete žádné tlačítko.
- (2) Časová zóna se používá pro země, kde může být přijímán časový signál DCF. Signál je vysílán z Německa. Pokud jste v zemi s jiným časovým pásmem než je Německo (středoevropský čas) o 1 hodinu východně, zóna by měla být nastavena na +1. Hodiny se automaticky nastaví o 1 hodinu rychleji než přijatá doba signálu. Pokud nezachytíte RC-DCF signál, časové pásmo bude nastaveno na 0.

4.3 Denní nastavení alarmu

- Stisknete tlačítko "AL SET" (B2), rozblíká se čas alarmu 1, stiskem tlačítka "▲" (B4) nebo "▼" (B5) nastavte požadovaný čas alarmu. Poté stisknete tlačítko "AL SET" (B2) pro potvrzení nastaveného času a přesunuti se do nastavení času alarmu 2. Stisknete "▲" (B4) nebo "▼" (B5) a nastavte požadovaný čas alarmu 2, poté stisknete tlačítko "AL SET" (B2) pro potvrzení a ukončení nastavení.
- (Délším podržením tlačítka "▲" (B4) nebo "▼" (B5) můžete urychlit nastavení požadované hodnoty.)

4.4 Funkce odložení alarmu

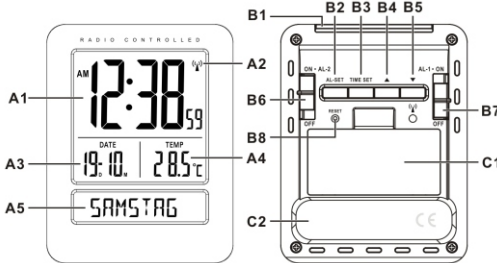
- Přesunutím přepínače "AL 1" nebo "AL 2" do polohy "ON" aktivujete ALARM 1 nebo ALARM 2. Na displeji se zobrazí čas alarmu a symbol (A1) (A1).
- Když je alarm aktivovaný, stiskem kteréhokoli tlačítka zastavíte alarm. Pokud tak neuděláte, alarm se sám automaticky přeruší asi po 3 minutách.
- Když je alarm aktivovaný a stisknete tlačítko "SNOOZE/LIGHT" (B1), na displeji se rozblíknou symboly (A1) a z". Nyní je alarm odložen o 5 minut. Poté bude zvonit znovu. Funkci odložení lze použít max. 7x po sobě.
- Funkci odložení (snooze) zrušíte stisknutím kteréhokoli tlačítka kromě tlačítka "SNOOZE", nebo přesuňte přepínač "AL 1" nebo "AL 2" ON/OFF (B6 nebo B7) pro deaktivování funkce odložení. Symbol alarmu (A1) zmizí z displeje.

5. Teploměr

- Pokud je teplota mimo měřitelný rozsah, na LCD displeji se zobrazí L.L.L (teplota je nižší, než minimální teplota) nebo H.H.H (teplota je vyšší než maximální teplota).

6. Osvětlení

- Stiskem tlačítka "SNOOZE/LIGHT" (B1) zapnete na 5 vteřin osvětlení.



7. Symbol slabé baterie

- Pokud se na displeji zobrazí tento symbol (A2) vyměňte baterie za nové.

8. Bezpečnostní opatření

- Pokud vyjmete baterie, přístroj ztratí nastavené informace.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, velkému teplotnímu chladu, vysoké vlhkosti nebo vlhkým prostorům.
- Nikdy nečistěte přístroj pomocí abrazivních nebo korozivních přípravků. Abrazivní čistič prostředky mohou poškrábat plastové části a korodovat elektronické obvody.

SLOVENSKY

NAŠE OBALY SÚ 100% RECYKLOVATELNÉ.

Použité batérie prosím vyhoďte do zberných boxov. Ďakujeme vám, že s nami ochráňate prírodu. ☺

1. Funkcie

1.1 Čas

- Rádiom riadený čas s možnosťou manuálneho nastavenia
- 12/24 režim zobrazenia času
- Funkcia duálneho alarmu
- Kalendár až do roku 2099
- Zobrazenie dňa v týždni, možnosť výberu z 10 jazykov

1.2 Teplota

- Merateľné rozmedzie: -10°C ~+ 50°C
- Nastaviteľná jednotka teploty: °C / °F

2. Hlavná jednotka

Časť A - LCD

- A1: Čas
- A2: Symbol rádiového signálu
- A3: Dátum/Čas alarmu 1
- A4: Teplota/Čas alarmu 2
- A5: Deň v týždni

Časť B - tlačidlá

- B1: "SNOOZE/LIGHT" tlačidlo
- B2: "AL SET" tlačidlo
- B3: "TIME SET" tlačidlo
- B4: "▲" tlačidlo
- B5: "▼"/"⏏" tlačidlo
- B6: AL 2 "ON/OFF" prepínač
- B7: AL 1 "ON/OFF" prepínač
- B8: "RESET" tlačidlo

Časť C - konštrukcia

- C1: Kryt batérií

3. Začíname

- Otvorte kryt batérií (C1).
- Vložte 2 x AAA batérie podľa naznačenej +/- polarit.
- Zatvorte kryt batérií.
- Umiestnite na vodovodnú plochu, prístroj je teraz pripravený na použitie.

4. Nastavenie času a alarmu

4.1 Rádiom riadený čas

- Po uvedení do prevádzky hodiny začnú automaticky vyhľadávať DCF rádiový signál. Ikona (A2) sa na displeji rozblíka.

(A2) (A2) bliká, symbolizuje prijímanie rádiového signálu	(A2) (A2) svieti, symbolizuje úspešné nadviazanie spojenia	(A2) (A2) ztmavne, signál sa nepodarilo nadviazať.
---	--	--

- Hodiny každý deň automaticky prijímajú časový signál o 2.00 a 3.00 ráno pre udržanie presného času. Ak dôjde k zlyhaniu príjmu, symbol (A2) zmizne.
- Hľadanie signálu môžete aktivovať a manuálne stlačením tlačidla (B5) (B5) po dobu 2 sekúnd. Každý pokus o príjem signálu trvá niekoľko minút. Ak je príjem signálu neúspešný, skenovanie sa zastaví (symbol (A2) zmizne z displeja).
- Príjem signálu môžete a manuálne zastaviť stlačením tlačidla (B5) (B5) po dobu 2 sekúnd.
- Symbol "DST" sa na displeji zobrazí, ak je aktívny režim letného času.

4.2 Manuálne nastavenie času

- V normálnom režime stlačte tlačidlo "TIME SET" pre zobrazenie roku. Podržením tlačidla "TIME SET" (B3) po dobu 3 sekúnd vstúpite do režimu nastavenia hodín/kalendára.
- Stlačením tlačidla "▲" (B4) alebo "▼" (B5) nastavte požadovanú hodnotu. Potom stlačením tlačidla "TIME SET" (B3) potvrďte každé nastavenie.
- (Dlhším podržením tlačidla "▲" (B4) alebo "▼" (B5) môžete urychliť nastavenie požadovanej hodnoty.)
- Sekvencia nastavenia je nasledujúca: 12/24-hodinový režim, teplota, časové pásmo, jazyk dňa v týždni, hodina, minuta, sekunda, rok, mesiac/datum, mesiac, dátum.
- Deň v týždni je možné vybrať z 10 jazykov: Nemčina, Angličtina, Francúzština, Taliančina, Holandsčina, Španielčina, Dánčina, Čeština, Poľština, Švédčina.

Pozn.:

- (1) Režim nastavenia času sa automaticky ukončí za 15 sekúnd, ak nestlačíte žiadne tlačidlo.
- (2) Časová zóna sa používa pre krajiny, kde môže byť prijímaný časový signál DCF. Signál je vysielaný z Nemecka. Ak ste v krajine s iným časovým pásmom ako je Nemecko (stredoeurópsky čas) o 1 hodinu východne, zóna by mala byť nastavená na +1. Hodiny sa automaticky nastaví o 1 hodinu rýchlejšie než prijatá doba signálu. Ak nezachytíte RC-DCF signál, časové pásmo bude nastaveno na 0.

4.3 Denné nastavenie alarmu

- Stlačte tlačidlo "AL SET" (B2), rozblíka sa čas alarmu 1, stlačením tlačidla "▲" (B4) alebo "▼" (B5) nastavte požadovaný čas alarmu. Potom stlačte tlačidlo "AL SET" (B2) pre potvrdenie nastaveného času a presunutie sa do nastavenia času alarmu 2. Stlačte "▲" (B4) alebo "▼" (B5) a nastavte požadovaný čas alarmu 2, potom stlačte tlačidlo "AL SET" (B2) pre potvrdenie a ukončenie nastavenia.
- (Dlhším podržením tlačidla "▲" (B4) alebo "▼" (B5) môžete urychliť nastavenie požadovanej hodnoty.)

LAVVU

RADIO CONTROLLED

4.4 Funkcie odloženia alarmu

- Presunutím prepínača "AL 1" alebo "AL 2" do polohy "ON" aktivujete ALARM 1 alebo ALARM 2. Na displeji sa zobrazí čas alarmu a symbol (A1) (A1).
- Keď je alarm aktivovaný, stlačením ktoréhokoli tlačidla zastavíte alarm. Ak tak neurobíte, alarm sa sám automaticky preruší asi po 3 minútach.
- Keď je alarm aktivovaný a stlačíte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" (B1), na displeji sa rozblíknú symboly (A1) a z". Teraz je alarm odložený o 5 minút. Potom bude zvonit znova. Funkciu odloženie možno použiť max. 7x po sebe.
- Funkciu odloženie (snooze) zrušíte stlačením ktoréhokoli tlačidla okrem tlačidla "SNOOZE", alebo presuňte prepínač "AL 1" alebo "AL 2" ON / OFF (B6 alebo B7) pre deaktivovanie odloženie. Symbol alarmu (A1) zmizne z displeja.

5. Teploměr

- Ak je teplota mimo merateľný rozsah, na LCD displeji sa zobrazí L.L.L (teplota je nižšia, než minimálna teplota) alebo H.H.H (teplota je vyššia než maximálna teplota).

6. Osvetlenie

- Stlačením tlačidla "SNOOZE/LIGHT" (B1) zapnete na 5 sekúnd osvetlenie.

7. Symbol slabé batérie

- Ak sa na displeji zobrazí tento symbol (A2) vymeňte batérie za nové.

8. Bezpečnostní opatření

- Ak vyberiete batérie, prístroj stratí informácie o čase.
- Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu, veľkému teplu ani chladu, vysoké vlhkosti alebo vlhkým priestorom.
- Nikdy nečistite prístroj pomocou abrazívnych alebo korozívnych prípravkov. Abrazívne čistiace prostriedky môžu poškrabať plastové časti a korodovať elektronické obvody.

POLSKI

NASZE OPAKOWANIA W 100% NADAJĄ SIĘ DO RECYKLINGU. Zużyte baterie należy wyrzucić do skrynek zbiorczych. Dziękujemy, że z nami ochraniać przyrodę. ☺

1. Funkcje

1.1 Czas

- Czas sterowany drogą radiową z możliwością ustawienia ręcznego
- Przedstawienie czasu w systemie 12/24
- Funkcja podwójnego alarmu
- Kalendarz aż do roku 2099
- Zapis dnia tygodnia, do wyboru w jednym z 10 języków

1.2 Temperatura

- Rozpiętość pomiaru: -10°C ~+ 50°C
- Możliwość nastawiania jednostek pomiaru temperatury: °C / °F

2. Całość urządzenia

Część A - LCD

- A1: Czas
- A2: Symbol sygnału radiowego
- A3: Data/Godzina alarmu 1
- A4: Temperatura/ Godzina alarmu 2
- A5: Dzień tygodnia

Część B - przyciski

- B1: "SNOOZE/LIGHT" przycisk
- B2: "AL SET" przycisk
- B3: "TIME SET" przycisk
- B4: "▲" przycisk
- B5: "▼"/"⏏" przycisk
- B6: AL 2 "ON/OFF" przełącznik
- B7: AL 1 "ON/OFF" przełącznik
- B8: "RESET" przycisk

Część C - konstrukcja

- C1: Pojemnik na baterie

3. Zaczynamy

- Proszę otworzyć pojemnik na baterie (C1).
- Włóżyc 2 baterie AAA, zgodnie z zaznaczoną polaryzacją +/-.
- Zamknąć pojemnik na baterie.
- Umieścić urządzenie na płaskiej powierzchni, urządzenie jest teraz gotowe do użytku.

4. Nastawienie czasu i alarmu

- Po włączeniu zegar zacznie automatycznie poszukiwać sygnału radiowego DCF. Ikona (A2) zaczyna błyskać na wyświetlaczu.

(A2) (A2) błyska symbolizuje chwytanie sygnału radiowego	(A2) (A2) świeci symbolizuje pomyślne nawiązanie łączności	(A2) (A2) znikna połączenie się nie powiodło
--	--	--

- Dla utrzymania dokładnego czasu zegar codziennie automatycznie skanuje sygnał czasu o 2.00 i 3.00 rano. Jeśli dojdzie do utraty połączenia, symbol (A2) zniknie.
- Poszukiwanie sygnału można uruchomić także ręcznie, przytrzymaniem przycisku (B5) przez 2 sekundy. Każda próba przyjęcia sygnału trwa kilka minut. Gdy przyjęcie sygnału się nie powiedzie, skanowanie się zastopuje (symbol (A2) zniknie z wyświetlacza). Skanowanie sygnału można zatrzymać również ręcznie nacisnięciem przycisku (B5) przez 2 sekundy.
- Symbol "DST" pojawi się na wyświetlaczu, jeśli jest wprowadzony czas letni.

4.2 Ręczne nastawienie czasu

- W normalnym systemie wciśnij przycisk "TIME SET" dla uwidocznienia roku. Przytrzymaniem przycisku "TIME SET" (B3) przez 3 sekundy wchodzi się do systemu nastawiania zegara/kalendarza. Naciśnięciem na przycisk "▲" (B4) albo "▼" (B5) nastawia się potrzebną wartość. Potem nacisnięciem przycisku "TIME SET" (B3) potwierdza się każde nastawienie.
- (Dłuższym przytrzymaniem przycisku "▲" (B4) albo "▼" (B5) można przyspieszyć nastawienie wymaganej wartości.)
- Kolejność nastawiania jest następująca: 12/24-godzinowy system, temperatura, strefa czasowa, język dni tygodnia, godzina, minuta, sekunda, rok, miesiąc/datum, miesiąc, data.
- Nazwę dnia tygodnia można wybrać w 10 językach: niemieckim, angielskim, francuskim, włoskim, niderlandzkim, hiszpańskim, duńskim, czeskim, polskim i szwedzkim.

Uwagi:

(1) Funkcja nastawiania czasu wyłączy się automatycznie, jeżeli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk.

(2) Strefa czasowa jest stosowana odpowiednio do kraju, gdzie może być odebrany sygnał czasu DCF. Sygnał jest nadawany z Niemiec. Jeśli znajdujemy się w kraju o innej strefie czasowej niż Niemcy (czas środkowoeuropejski) o 1 godzinę na wschód, strefa powinna być nastawiona na +1. Zegar się automatycznie przestawi o 1 godzinę wcześniej niż czas przyjętego sygnału. Dopóki nie zostanie pochwycony sygnał RC-DCF, strefa czasowa będzie nastawiona na 0.

4.3 Codzienne nastawianie alarmu

- Proszę nacisnąć przycisk "AL SET" (B2), zacznie błyskać czas alarmu 1, z nacisnięciem przycisku "▲" (B4) albo "▼" (B5) nastawi się potrzebny czas alarmu. Potem proszę nacisnąć przycisk "AL SET" (B2) dla potwierdzenia nastawionego czasu i przejścia do nastawienia czasu alarmu 2. Naciskając "▲" (B4) albo "▼" (B5) nastala się potrzebny czas alarmu 2, potem trzeba nacisnąć przycisk "AL SET" (B2), aby potwierdzić czas i zakończyć nastawianie.

(Dłuższym przytrzymaniem przycisku "▲" (B4) albo "▼" (B5) można przyspieszyć nastawienie wymaganej wartości.)

4.4 Funkcja odsunięcia alarmu

- Przesunięciem przełącznika "AL 1" albo "AL 2" do położenia "ON" zostaje aktywowany ALARM 1 albo ALARM 2. Na wyświetlaczu pokaże się czas alarmu i symbol (t●●).

- Gdy alarm jest aktywny, naciśnięciem któregośkolwiek przycisku można go zatrzymać. Jeśli się tak nie zrobi, alarm sam się wyłączy automatycznie po około 3 minutach.

- Gdy alarm jest aktywny, a naciśnie się przycisk "SNOOZE/LIGHT" (B1), na wyświetlaczu zaczna błyskać symbole (t●●) i z^z. W tym momencie jest alarm odłożony na 5 minut. Potem zadzwoni ponownie. Funkcję odkładania można zastosować maksymalnie 7 razy po sobie.

- Funkcję odłożenia (snooze) likwiduje się naciśnięciem któregośkolwiek przycisku oprócz przycisku "SNOOZE" lub przesunięciem przełącznika "AL 1" albo "AL 2" ON/OFF (B6 albo B7) dla wyłączenia funkcji odkładania. Symbol alarmu (t●●) zniknie z wyświetlacza.


5. Termometr

- Jeśli temperatura przekracza zasięg pomiaru, na wyświetlaczu LCD pojawi się L.L.L. (temperatura jest niższa niż temperatura minimalna) albo H.H.H (temperatura jest wyższa niż temperatura maksymalna).

6. Oświetlenie

- Naciśnięciem przycisku "SNOOZE/LIGHT" (B1) włącza się na 5 sekund oświetlenie.

7. Symbol zużycia baterii

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się ten symbol , proszę wymienić baterie na nową.

8. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Gdy wyjmie się baterie, urządzenie straci wprowadzone informacje.

- Proszę nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie Słońca, wielkiego gorąca ani zimna, wysokiej wilgotności lub wilgotnego pomieszczenia.

- Nigdy nie należy czyścić urządzenia używając przyrządów ostrych albo powodujących korozję. Ostre przyrządy czyszczące mogą porysować części plastikowe i spowodować korozję obwodów elektronicznych.

ENGLISH

ALL OUR PACKAGING BOXES ARE

100% RECYCLABLE. Please dispose of used batteries at an appropriate waste collection site. Thank you for helping us save the environment.

1. Feature

1.1 Time

- Radio controlled time with manual setting option
- 12/24 hour time display selectable
- Dual Alarm function
- Perpetual Calendar Up to Year 2099
- Day of week in 10 languages user selectable

1.2 Teplota


- Indoor measurable range: -10°C ~ +50°C
- Measures °C / °F user selectable

2. Main Unit Appearance

Part A - LCD

- A1: Time
- A2: Radio control icon
- A3: Date/Alarm time 1
- A4: Temperature/Alarm time 2
- A5: Day of week

Part B - Button


- B1: "SNOOZE/LIGHT" button
- B2: "AL SET" button
- B3: "TIME SET" button
- B4: "▲" button
- B5: "▼" /  button
- B6: AL 2 "ON/OFF" slide switch
- B7: AL 1 "ON/OFF" slide switch
- B8: "RESET" button




3. Getting Started


- Open battery Cover (C1)
- Insert 2 pieces AAA size batteries observing polarity ["+" and "-" marks]
- Replace battery compartment cover
- The unit can be placed onto any flat surface; the unit is ready for use now.



4. Time and Alarm Setting

4.1 Radio Controlled Clock

- After the start-up of the unit, the clock automatically starts to scan the DCF time signal. Radio Control Icon  (A2) flashes on LCD.

 (A2) flashes, Indicating now is receiving DCF signal	 (A2) turns on, Indicating signal received successfully	 (A2) disappear, Indicating signal reception failed
--	--	--

- The clock automatically synchronized with the DCF radio signal every day at 2.00 am & 3.00 a.m. to maintain accurate time keeping. If synchronization with the DCF radio signal fails,  on LCD disappear.

- The clock can be set to scan the radio signal manually by holding button (B5) for 2 seconds. Each reception takes around several minutes. If receptions fail, scanning stops ( on LCD disappear).
- Stop scanning DCF radio signal manually by holding  button (B5) for 2 seconds.
- "DST" shown on the LCD if it is in Daylight Saving Time Mode

4.2 Manual Time Setting

- In time display mode, press "TIME SET" button to view the year. Hold "TIME SET" button (B3) for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting Mode.

- Press "▲" (B4) or "▼" (B5) button to adjust the setting and press "TIME SET" button (B3) to confirm each setting.

(By keeping the "▲" (B4) or "▼" (B5) button pressed, could accelerate the process and reach the desired value more quickly.)

- The setting sequence is shown as follow: 12/24 Hour, Temperature Unit, Time Zone, Weekday language, Hour, Minute, Second, Year, Month/Date Sequence, Month, Date.

- There are 10 languages for day of week: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Danish, Czech, Polish, Swedish.

Note:

(1) All setting modes will automatically exit in 15 seconds without any adjustment

(2) For Time Zone: The Time zone is used for the countries where can receive the DCF time signal but the time zone is different from the German time. When the country time is faster than the Germany time for 1 hour, the zone should be set to 01. Then the clock will automatically set 1 hour faster from the signal time received. If you cannot receive RC-DCF frequency signal, the time zone should be set to 0.

4.3 Dual Daily Alarm Setting

- Press "AL SET" button (B2), time of alarm 1 flashes, press "▲" (B4) or "▼" (B5) button to adjust the alarm time. Press "AL SET" button (B2) to confirm the setting and move to the setting of alarm 2, press "▲" (B4) or "▼" (B5) button to adjust the time for alarm 2, press "AL SET" button (B2) to confirm and exit the setting.

(By keeping the "▲" (B4) or "▼" (B5) button pressed, could accelerate the process and reach the desired value more quickly.)

4.4 Snooze Alarm Function

- Slide "AL 1" or "AL 2" switch to "ON" to activate the ALARM 1 or ALARM 2 function. Alarm time and alarm icon (t●●) .

- When alarm alerts, press any button to stop the alarm. Otherwise, the alarm signal sounds for about 3 minutes, then stops automatically.

- Press "SNOOZE/LIGHT" (B1) button when alarm alerts (t●●) and z^z flashes on the LCD. The alarm snoozes for around 5 minutes, then it alerts again. The snooze function can be enabled for maximum 7 times.

- Except "SNOOZE" button, press any button to stop the snooze alarm, or slide "AL 1" or "AL 2" ON/OFF slide switch (B6 or B7) to deactivate alarm function. Alarm icon (t●●) disappear from the display.

5. Thermometer

- If the temperature is out of the measurable range, L.L.L (beyond the minimum temperature) or H.H.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

6. Backlight

- Press "SNOOZE/LIGHT" button (B1), back light states for 5 seconds.

7. Low battery

Please replace new battery when low battery icon  appears.

8. Precautions

- The clock loses its time information when the battery is removed.
- Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas.
- Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products. Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits.

DEUTSCH

UNSERE VERPACKUNGEN SIND ZU

100% RECYCLBAR. Bitte entsorgen Sie Altbatterien in Sammelboxen. Vielen Dank, dass Sie mit uns die Natur schützen. ☺

1. Eigenschaften

1.1 Zeit

- Funkzeit mit manueller Einstellung Option
- 12/24 – Stundenmodus
- Dual Alarm Funktion
- Kalender bis zum Jahr 2099
- Wochentag in 10 Sprachen wählbar

1.2 Temperatur

- Indoor Messbereich: -10 °C ~ +50 °C
- Maße °C / °F Benutzer wählbar

2. Beschreibung

Teil A - LCD

- A1: Zeit
- A2: Funksymbol
- A3: Datum / Alarmzeit 1
- A4: Temperatur/ Alarmzeit 2
- A5: Wochentag

Teil B - tlačítka

- B1: "SNOOZE/LIGHT" Taste
- B2: "AL SET" Taste
- B3: "TIME SET" Taste
- B4: "▲" Taste
- B5: "▼" /  Taste
- B6: AL 2 "ON/OFF" Taste
- B7: AL 1 "ON/OFF" Taste
- B8: "RESET" Taste

Teil C - konstrukce


- C1: Batteriefach




3. Am Anfang





- Öffnen Sie die Tür des Batteriefachs auf der Rückseite. (C1)
- Legen Sie 2 x AA Batterien nach der angezeigten +/- Polarität.
- Schließen Sie die Tür des Batteriefachs zu.
- Das Gerät kann auf jede beliebige flache Oberfläche platziert werden ; die Uhr ist jetzt gebrauchsfertig.

4. Einstellung der Zeit und des Weckers

4.1 Funkgesteuerte Zeit

- Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben, beginnt die Uhr automatisch das DCF-Signal zu suchen. Funksymbol  (A2) blinkt auf dem Bildschirm.

 (A2) blinkt.: Es heißt, dass der DCF-Signal empfangen wird	 (A2) leuchtet.: Es heißt, dass der Signalempfang gelungen ist	 (A2) verschwindet.: Es heißt, dass der Signalempfang nicht gelungen ist
--	---	---

- Die Uhr aktualisiert den Signalempfang täglich um 02:00 und um 03:00 für die genaueste Zeit. Wenn die Synchronisation mit dem DCF-Funksignal fehlschlägt, verschwindet  auf dem LCD-Display.
- Die Uhr kann auch eingestellt werden, damit das Funksignal kann man auch manuell durch Drücken der Taste  für 2 Sekunden aktivieren. Man kann Jede Rezeption dauert etwa einige Minuten. Wenn die Empfänge fehlschlägt, stoppt das Scannen ( verschwindet auf dem LCD). Dass Scannen des DCF-Funksignals kann durch Drücken der Tasten  (B5) für 2 Sekunden manuell gestoppt werden.
- "DST" angezeigt auf dem LCD, falls es sich im Sommerzeitmodus befindet

4.2 Manuelle Zeiteinstellung

- Halten Sie die Taste "MODE/SET" (B3) für 3 Sekunden, um die Einstellung von Zeit/Kalender einzutreten.

- Drücken Sie die Taste "▲" (B4) oder "▼" (B5), um die Einstellung einzustellen, und drücken Sie die Taste "TIME SET" (B3), um jede Einstellung zu bestätigen.

(Wenn Sie die Taste "▲" (B4) oder "▼" (B5) gedrückt halten, der Prozess kann beschleunigt werden und der gewünschten Wert schneller erreichen können.)

- Die Einstellungssequenz sind nach folgender Reihenfolge: Stunde, Minute, Sekunde, Jahr, Tag/Monat oder Monat/Tag, Monat, Tag, Zeitzone und Sprache des Tages in der Woche.

- Wochentag kann man aus 10 Sprachen wählen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch, Dänisch, Tschechisch, Polnisch, Schwedisch.

Notiz:

(1) Wenn Sie keine Taste in 15 Sekunden während der Einstellungen drücken, wird Zeiteinstellung Modus automatisch beendet.

(2) Für die Zeitzone: Die Funktion von Zeitzone ist nur für die Länder, in denen der DCF Signal empfangen werden kann. Das Signal wird von Deutschland (UTC+1) ausgestrahlt.) Wenn Sie sich in einem Land mit einer anderen Zeitzone als die Deutschland (Mitteleuropäische Zeit), zum Beispiel 1 Stunde östlich, sollte die Zone +1 eingestellt werden.

Falls kein RC-DCF Signal empfangen werden kann, soll die Zeitzone auf 0 eingestellt werden.

4.3 Einstellung des Weckers

- Drücken Sie die Taste "AL SET" (B2), die Alarmzeit 1 blinkt, drücken Sie die Taste "▲" (B4) oder "▼" (B5), um die Alarmzeit einzustellen. Drücken Sie die Taste "AL SET" (B2), um die Einstellung zu bestätigen und zur Alarmeinstellung 2 zu gelangen, drücken Sie die Taste "▲" (B4) oder "▼" (B5), um die Zeit für den Alarm 2 einzustellen, drücken Sie "AL SET" Taste (B2) für die Bestätigung und für die Beendigung der Einstellung

(Wenn Sie die Taste "▲" (B4) oder "▼" (B5) gedrückt halten, der Prozess kann beschleunigt werden und der gewünschten Wert schneller erreichen können)

4.4 Snooze-Alarm Funktion

- Schieben Sie den Schiebeshalter "AL ON/OFF" auf die Position "ON" für Aktivierung der Weckwiederholung. (t●●) wird auf dem Bildschirm gezeigt.

- Wenn der Wecker läutet, drücken Sie jede beliebige Taste für den Stopp des Weckers. Falls Sie keine Taste drücken, wird der Wecker für ca. 3 Minuten läuten, dann wird er automatisch abgebrochen.

- Drücken Sie die Taste "SNOOZE" (B1) wenn der Wecker läutet. Der Weckton wird für ca. 5 Minuten unterbrochen, dann wird der Wecker wieder läuten. (t●●) z^z wird während der Weckwiederholung auf dem Bildschirm blinken. Der Wecker kann bis zu 7 Mal wiederholt werden.

- Außer der Taste "SNOOZE" können Sie jede beliebige Taste drücken oder den Schiebeshalter "AL ON/OFF" auf die Position "OFF" schieben, um den Wecker abzubrechen. Der Symbol (t●●) verschwindet aus dem Bildschirm.


5. Thermometer

- Falls die Temperatur außer des messbaren Bereichs ist, wird L.L.L (unter der min. Temperatur) oder H.H.H (über der max. Temperatur) auf dem Bildschirm gezeigt.

6. Beleuchtung

- Drücken Sie die Taste "SNOOZE/LIGHT" (B1), um die Beleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

7. Indikator der schwachen Batterie

Das Symbol der schwachen Batterie  wird auf dem Bildschirm gezeigt, wenn der Batteriestatus des Geräts zu niedrig ist. Die Batterien sollten ausgewechselt werden.

8. Präventivmaßnahmen

- Die Uhr verliert die Zeitinformation, wenn die Batterien rausgenommen werden.
- Stellen Sie das Gerät nie unter direkte Sonnenstrahlen und in Räume mit zu hohen oder mit zu niedrigen Temperaturen, mit zu hoher Luftfeuchtigkeit oder in nasse Räume.
- Nie reinigen Sie das Gerät mit Hilfe von groben oder ätzenden Materialien oder Produkten. Grobe Materialien können Kratzer der Kunststoffteilen verursachen und ätzende Materialien können die elektronische Schaltung beschädigen.

